



PRIS KR. 5,00

FODBOLD

Hvidovre Stadion

1. division 1985



HVIDOVRE-FREM

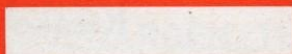
SØNDAG
2. JUNI KL. 19.00



Toms
CHOKOLADE

YANKIE Bar

LYKKENUMMER





Kig på stadionuret!

Det har styr på tid og mål. Uret er skænket af Forstædernes Bank.
Vi har også styr på det med pengene, og det kan blive en god fordel for dig.

Kig ind til os - du er velkommen!



forstædernes bank

Alt murerarbejde udføres

Speciale: fliser og marmor

Murermester J. Christensen

Ketilstorp Allé 94

Telf. 01 - 78 25 60 . Biltelf. 049 - 26 560

Iso-Kærn montering . Mini dozer m/fører udlejes

CMN



LYNGHOLM

AUT. KLOAKMESTRE
KLOAK - SERVICE

AVEDØREHOLMEN 58 · 2650 HVIDOVRE

RADIODIRIGERET SERVICE

01 - 77 00 77

... HELE DØGNET!!!

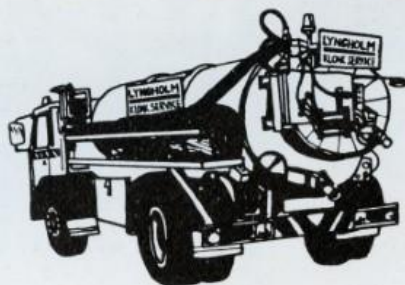
- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED MOTORSPLIT



Hvidovre
Kloakservice I/S

Privat:
Flemming Lyngholm
01 - 49 45 24

Privat:
Preben Lyngholm
01 - 78 93 82



- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ SLAMSUGNING
- ★ KLOAK-FJERNESYN
- ★ RODSKÆRING
- ★ BRANDFARLIGE OG
- ★ GIFTIGE VÆSKER



HVIDOVRE IDRÆTSFORENING

Hvidovre Stadion
Søllentuna allé 1-3
2650 Hvidovre
Telefon: 01 - 78 17 72

FODBOLDAFDELINGEN

Bestyrelse:

Sven Christensen, formand
Niels Rudbæk, næstformand
Henning Hebo, kasserer
Niels Erik Madsen, NAFU-fmd.
Kurt Antonsen, seniorformand
Frank Krag, ungdomsformand
Børge Westergaard, sekretær
Poul Larsen, bestyr. medlem
Preben Kolind, spillerrepr.

Forretningsfører:
Niels Nielsen

Manager: John Sinding
Trænerass.: Finn Enegaard
Holdleder: Finn Cyril
Massør: Benny Krogh
Læge: Niels Westergaard
Materiale: Jens Hauge

Non-amatøraft. (NAFU):

Niels Erik Madsen, fmd.
Sven Christensen
Niels Nielsen
Henning Hebo
Johnny Toft Sørensen

Speaktjertjenesten:

direkte tlf.: 01 - 49 18 04
Johnny Toft Sørensen
Jørgen Nielsen
Svend Erik Jensen
Kurt Murbeck

Programredaktion:

PR. - annoncer
Finn Cyril (01 - 78 35 85)
Jørgen Nielsen
Kim Garde Madsen
Niels Erik Madsen

HIF-programmet er tilrettelagt i samarbejde med Hvidovre Avis.

Sats & Tryk:
Vestsjællands Avissats

Garantklubben

»Det Gule Kort«:
E. Bøje Sandgaard, præsident
Tlf.: 01 - 49 50 80

HIF's fodboldvenner:

Vivian Markussen, fmd.
Tlf.: 01 - 49 41 30

FORSIDEBILLEDET:

● Hvidovres Bo Holtemann er kommet i klemme i det stærke italienske mesterforsvar, der var helt intakt.

(Foto: Jan Ellebo)

MANAGEREN HAR ORDET

Mit krav er hård fight i aften!



● Det må blive en kamp med god underholdning og fight i aften. Vores modstander, naboklubben Frem, har mindst lige så hårdt brug for point som vi har. Vi vil derfor komme til at se et Frem-mandskab, der kommer frem på banen, for at få point med hjem.

Vores sidste kamp var desværre ikke særlig godt spillet fra vor side, - for at sige det mildt. Vi tabte til en bedre fightende modstander, nemlig B.1903, der med enkle midler besejrede os med 3-0. Det var noget af det ringeste, jeg har set i år, og jeg tror ikke vi kan spille så sløjt igen. Måske var det også hårdt med tre kampe på en uge, - men så har vi haft god hvile i den forløbne uge...

Hvilken slags fodbold spiller så aftenens modstander fra naboklubben Frem?

De holder stort set samme stil som de har gjort de sidste 6-7 år. De spiller med en traditionel 4-backkæde, der enten trækker tilbage til kanten af straffesparksfeltet eller spiller på offside. I defensen er det stopperparret der trækker det store læs for 4-backkæden, hvorimod det er backs der støtter når Frem angriber. Deres midtbane er meget, meget ung, - men også uhyre talentfuld. Frem-

me har vi en kombination af Vilfords hurtighed og næse for afslutninger, - og Bo Withs glimrende teknik. Begge spillere har forøvrigt et godt hovedspil, -noget der ellers er en mangelvare i dag. Vi byder »arvefjenden« velkommen til Hvidovre Stadion.

Om vore egne spillere kun dette: Vi har haft lidt problemer med småskader efter 1903-kampen. Jeg håber, at alle bliver klar til aftenens match. Sidst vi var på hjemmebane beviste spillerne at de godt kan lave mål. (4-0 over Køge). Hvis de er besjælet af det samme »gå-på-mod« i aften, har vi store chancer netop mod dette Frem-hold. Men vi får intet foræret, der skal fightes hårdt, - så kommer det gode spil også. Alle ved at vort hold er meget ungt, - og nyt - derfor vil standard og styrke også svinge lidt fra kamp til kamp. Men med samme opbakning som publikum gav sidst på hjemmebane mod Køge, skulle vi have mulighed for godt fodboldspil og point i kassen.

Et fakta er, at point SKAL vi have i aften!

God fornøjelse.

John Sinding



NILAN
CYKLER
SPURVEGÅRDEN · TLF. 47 22 28

Remington · DBS · Lotus
Winther · SCO i Nishiki

Gør som
HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
– kør med
Luksusbusser -
11-58 personer

Edelskovs TURISTTRAFIK

01-68 21 90

SPECIEL HANDICAP-BUS

HUSK TIPS

Aviser og ugeblade

Busbilleter til Hvidovres
udekampe

STRØGKIOSKEN

v/ E. og A. Jørgensen

Hvidovrevej 261 • 78 25 55



sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

Stedet hvor Frem'ere og HIF'ere mødes

DEN LILLE FORMIDLING

Stedet hvor man hygger sig
over en pot billard

Sundevedsgade 14

Telefon 22 19 12

Det er et **SCANKINO**

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellaahøj Friluftsbad
Hvidovre Stadion
Københavns Idrætspark
Nykøbing F. Ny Stadion
Rypark Hallen
Sundby Idrætspark
Slagelse Ny Stadion
Østerbro Stadion
Østerbro Svømmehal

SCANKINO aps Marielundvej 37 C • 2730 Herlev • Tlf. 02 • 91 92 33

SPILLERSPOT



v/ **FINN CYRIL**



● **KAJ NIELSEN**, fra JEKA TRANS og **CARSTEN OLSEN**, fra Vin og Tobak i Valby kom ind i omklædningsrummet og overrakte **MICHAEL CHRISTENSEN** en 12 årig Chivas Regal Whisky. Men det mærkede vi andre ikke meget til, for flasken blev lynhurtigt gemt væk.

● **SDS**, på Hvidovrevej var Køgekampens sponsor og det er ved at blive en tradition, for Køge boldklub har SDS som hovedsponsor. Da bestyreren i SDS, Jørgen Franck, opdagede at Michaels Christensen havde konto hos SDS, blev pengegaven forhøjet 100 %, jeg skal hermed sige mange tak fra »Spuleren«.

● De sportslige ansvarlige **SINDING & CYRIL** blev så overstadige af glæde at de ikke opdagede hvem der spillede Bo Elvar Jørgensen fri ved HIF's tredje mål mod Køge. Anfører Michael gjorde i al beskedenhed efter kampen opmærksom på at han var ophavsmanden - og så ikke et ord mere om Michael, på denne side.

Strandmark Afd.,
Frihedens Butikscenter,
tlf. 78 81 33

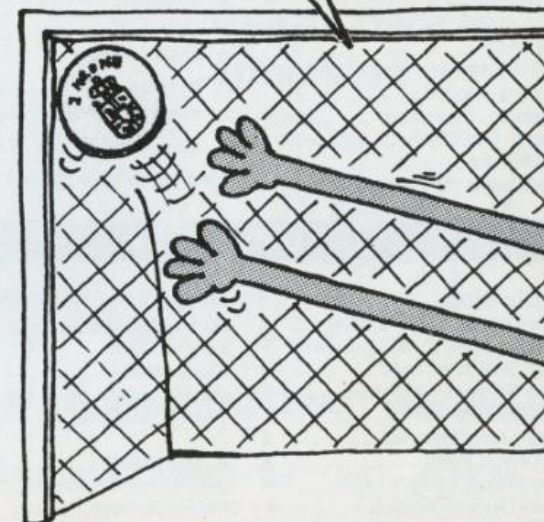
Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21



Bikuben

*Få økonomien i topform
i Bikuben*



TOPSCORER * STILLINGER * UGENS KAMPE * RESULTATER * TIPS

STILLINGEN

1. division

	K	V	U	T	M	P
Næstved ...	9	8	1	0	20	7 17
Herfølge ...	9	4	5	0	14	3 13
Brøndby ...	9	4	5	0	13	3 13
AGF ...	9	5	1	3	12	6 11
Lyngby ...	9	4	3	2	12	9 11
Kastrup ...	9	5	1	3	11	12 11
Hvidovre ...	9	3	3	3	9	8 9
B 1903 ...	9	4	1	4	13	13 9
Vejle ...	9	3	3	3	11	13 9
Brønshøj ...	9	3	2	4	13	14 8
Ikast ...	9	2	3	4	13	14 7
Frem ...	9	3	1	5	12	17 7
OB ...	9	2	2	5	9	13 6
B 93 ...	9	2	1	6	7	12 5
Esbjerg ...	9	0	5	4	6	12 5
Køge ...	9	1	1	7	5	22 3

STILLINGEN

2. division

	K	V	U	T	M	P
KB ...	10	7	0	3	23	17 14
B 1913 ...	10	5	4	1	16	11 14
B 1909 ...	9	6	1	2	20	12 13
Rds.Fr. ...	10	4	5	1	18	13 13
Svendb. ...	10	5	2	3	19	17 12
AaB ...	10	4	3	3	20	14 11
Skovbk. ...	10	5	1	4	13	12 11
Silkeborg ...	10	4	2	4	14	11 10
Herning ...	10	3	4	3	14	12 10
Viborg ...	10	4	1	5	14	10 9
Kolding ...	9	2	5	2	12	11 9
Horsens ...	10	2	5	3	15	17 9
Birkerød ...	10	3	2	5	14	18 8
AB ...	10	3	1	6	10	20 7
Roskilde ...	10	2	2	6	10	19 6
GIC ...	10	0	2	8	6	24 2

BAROMETER

1. division

1. Kastrup ...	(8.895)	25.636
2. Vejle ...	(11.280)	24.939
3. AGF ...	(13.000)	24.054
4. OB ...	(18.011)	23.766
5. Næstved ...	(12.866)	22.748
6. Brøndby ...	(10.362)	21.743
7. Hvidovre ...	(9.310)	20.575
8. Frem ...	(5.658)	18.235
9. Brønshøj ...	(8.412)	18.066
10. Lyngby ...	(9.243)	17.177
11. Ikast ...	(11.069)	17.118
12. Esbjerg ...	(8.102)	15.512
13. Køge ...	(9.683)	14.616
14. Herfølge ...	(4.616)	14.232
15. B 1903 ...	(3.300)	10.210
16. B 93 ...	(4.748)	8.483

RESULTATER

1. division

Frem - B 93	2-1
Brøndby - Brønshøj	5-2
Esbjerg - Lyngby	2-3
Kastrup - Vejle	0-0
Ikast - AGF	0-1
Køge - Herfølge	0-2
OB - Næstved	1-2
B 1903 - Hvidovre	3-0

2. division

AB - Kolding	0-4
GIC - AaB	0-4
B 1913 - Roskilde	2-1
Horsens - Herning	2-1
Silkeborg - Svendborg	2-2
Viborg - Randers F.	0-1
KB - Birkerød	5-1
Skovbakken - B 1909	2-3

TIPSKUPONEN

1. Irland - Schweiz ... *	1	X	2
2. AGF - Køge	1	X	2
3. B 93 - B 1903	1	X	2
4. Brønshøj - Kastrup	1	X	2
5. Herfølge - Ikast FS	1	X	2
6. Hvidovre - Frem	1	X	2
7. Lyngby - Brøndby	1	X	2
8. Næstved - Esbjerg	1	X	2
9. Vejle - OB	1	X	2
10. B 1909 - Viborg	1	X	2
11. Birkerød - AB	1	X	2
12. Kolding - KB	1	X	2
13. Svendborg - B 1913	1	X	2

Systemkupon
2 3 4

* VM kvalifikation kamp

UGENS KAMPE

1. division

Lør 15.00	B 93 - B 1903
	Brønshøj - Kastrup
Søn 13.30	Herfølge - Ikast
Søn 16.00	AGF - Køge
Søn 19.00	Vejle - OB
	Hvidovre - Frem
	Næstved - Esbjerg
	Lyngby - Brøndby

2. division

Søn 13.30	Roskilde - GIC
Søn 16.00	Birkerød - AB
	Kolding - KB
Søn 19.00	AaB - Horsens
	Randers F. - Skovbakken
	B 1909 - Viborg
	Svendborg - B 1913
	Herning - Silkeborg

TOPSCORER

1. division

Bent Christensen, Brønshøj	7
Jens Nørager, B 1903	6
Allan Simonsen, Vejle	6
Peter Sørensen, Næstved	5
Lars Bastrup, Ikast	5
Søren Juel, Næstved	5
Kim Vilfort, Frem	4
Tom Wilmar, Lyngby	4
Friedl Ovesen, Kastrup	4
Bo Elvar Jørgensen, Hvidovre	4

Hvidovres målscore

Bo Elvar Jørgensen	4. mål
Lennart Olsen	2. mål
Klaus Jensen	1. mål
Jan Nielsen	1. mål
Peter Schmeichel	1. mål

2. division

Ole Petersen, Svendborg	10
Per Frederiksen, Kolding	8
Lars Olesen, KB	7

NÆSTE UGE

1. division

Lør 15.00	Brønshøj - B 1903
	Frem - Lyngby
Søn 10.30	Brøndby - Næstved
Søn 13.30	Esbjerg - Herfølge
Søn 16.00	Ikast - Hvidovre
	Kastrup - B 93
Søn 19.00	Køge - Vejle
	AGF - OB

maler du selv?

— så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

Malerfirma Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 284-286. Tlf. 01-78 15 36
Roskildevej 264. Tlf. 01-41 65 60
Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



du vil
gå godt
i et par
kvali-
tets sko
fra

Leif Sørensen

Bredalsparken
Sko Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

Stadion Restauranten



Byens bedste
spisested ...



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

E. Christiansen

aut. gas- og vandmester

SPØRG VVS- FAGMANDEN

Vi installerer og reparerer

- Centralvarme
- Oliefyr
- Badeværelser
- Naturgas
- Vand
- Sanitet

75 12 58

Landlystvej 69

mini portræt af dagens dommer:

MANDEN I MIDTEN

● OVE HUST

Bosat i Aalborg, og kendt som en af landets mest stabile og rutinerede 1. divisionsdommere. Er 43 år, frugtgrosserer, gift og far til tre børn.

Har været aktiv divisions spiller i Aalborg Chang. Startede på dommergerningen i 1962, men har ikke antal på hvor mange han har ledet. Debut i 1. division i 1977, og det er blevet til 125 divisionskampe. har været linievogter i mange internationale kampe i ind- og udland.

Største oplevelse: At have ledet mange afgørende 1. divi-



sionskampe også i Århus, selvom publikum der piver af mig allerede når jeg går på banen.

Højeste ønske: At der må komme endnu flere tilskuere til divisionskampene.

Anden hobby end familien og fodbold, er der ikke tid til.

Han bruger
ho'det



han har også
konto i
Handelsbanken

HANDELSBANKEN

altid med
i billedet



Brugsen



CIRKEL KAFFE

-for din gode smags skyld!

KVICKLY

HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV

HVIDOVREVEJ 178 TLF. 75 92 00

Køb, salg og bytte - Bøger, blade og grammofonplader

HVIDOVRE FRIMÆRKE HANDEL 78 99 16



Hvidovrevej 286

2650 Hvidovre

VELKOMMEN TIL VORE GÆSTER

Larsen atter med, - og det er det halve Frem-hold

God angrebsduo med Vilfort og Bo With, - men det er Lars Larsen der betyder mest for den snart 100 årige Valby-klub.

● Aftenens modstander, boldklubben »Frem«, har ikke fået hvad man kan kalde en drømmestart i årets Danmarksturnering. Det så faktisk temmelig sort ud både med spillet og pointne, - ihvertfald indtil sidste lørdag, hvor en hjemmesejr på 2-1 over B.93 skabte fornyet optimisme i klubben.

Frem skulle også have et godt og rutineret hold. Der er ikke de store ændringer i spillertruppen fra sidste år. Eneste ændring er, at BO WITH er vendt hjem efter en sæson her i Hvidovre, hvilket skulle have gjort angrebet endnu mere målfarligt. KIM VILFORT er jo stjerneangriberen, men han havde det ikke altid let i sidste sæson, fordi han var ene om at udgøre en trussel. Nu er der ihvertfald to, man skal passe meget på.

Og bagude er LARS LARSEN, med 24 A-landskampe og 420 kampe på Frem's 1. hold, klar igen. Den 34 årige Larsen har haft problemer med både ryg og bentøj, men Frem kan ikke undvære ham. Han er det halve hold, krumtap-



Hans Bruun Larsen - Frem's træner på 3. sæson. Han er en god bekendt af Hvidovre, idet han i flere år var træner for bl.a. vore DM-ynglinge og lærer på Dansborgskolen.

pen i forsvaret, og også uhyre farlig når han går med frem både ved frispark og høje indlæg. En anden spiller af høj klasse er backen OLE RASMUSSEN, der fik debut på

OL-landsholdet i 1984. Han er hurtig, pågående og meget offensiv.

Målmanden PER WIND nærmer sig de 400 førsteholdskampe. Han debuterede allerede i 1973, - iøvrigt mod Hvidovre, og der gik en masse mål ind, - men Wind kom sig over choket og nåede 11 U-landskampe og 2 A-landskampe.

På midtbanen huserer - på en god dag - stortalentet KENNETH BIRKEDAL, kun 20 år med 29 Y-landskampe. Mange havde nok ventet hans egentlige gennembrud sidste år, men han røg nok ind i den almindelige depression efter cup-skuffelsen. Holdet gik næsten i stå, og nedrykningsspøgelset var tæt på et besøg til slut, hvor Frem kun klarede sagen ved at spille 1-1 mod lkast i sidste kamp.

Frem har skiftet sponsor til Bilka i år. Der er også kommet et nyt ansigt i spidsen for prof.-afdelingen, nemlig kilde-skattechefen HANS WESTERBERG, - iøvrigt gammel 1.holdsspiller i klubben. Det primære mål for denne sæson er at undgå nedrykning. Men næste år vil man helt til tops, - så fylder Valby-klubben nemlig 100 år.



Lars Larsen - 34 år og alderspræsident. Har spillet 420 kampe for Frem.



Per Wind - 29 år, vogter Frem's mål for 12 sæson i træk.



Kim Vilfort - 23 år og Frem's topscorer i de sidste 4 sæsoner.

JEKA TRANS

v/Kaj Nielsen

Tlf. (01) 49 72 14



**ERFARING
OG GODT
HÅNDVÆRK**

**OVER 25 ÅRS
ERFARING
I AUTO-
BRANCHEN...**

ALT I SKADE- OG RUSTARBEJDE

FREDERIKSHOLM KARROSSERI I/S

HVIDOVREGADE 28-30 - OBS: NYT TLF. NR. 47 16 33

CENTER PUB

Hvidovrevejs Butikstorv Hvidovrevej 178 - Tlf. 47 22 69

Din avis fortæller den halve sandhed om dansk fodbold - vi fortæller resten ...

Dagbladenes sportsredaktioner er stressede - de når ikke altid at grave så dybt i stoffet, som de selv gerne ville. Som ugeblad har Fodboldmagasinet TIPS-bladet lidt mere tid og lidt flere kræfter til dybdeborende sportsjournalistik. Vi fortæller derfor den spændende anden halvdel af sandheden om dansk fodbold netop nu. Plus naturligvis alle facts - og masser af nyheder.



Nyt nummer hver torsdag

Det nye Finlux-TV, der springer lige ind i den »Fagre nye Satellitverden«

- Så enkelt kan 100 TV-kanaler og tekst-TV se ud. Skandinavisk design med helt ny rumfornemmelse.
- Så enkelt tager fremtidens skandinaviske design form i miljøet - og så lidt (13 cm) går chassis'et i dybden. Slimline, som ikke i sig selv stjæler billedet i rummet.
- Så enkelt får den mest avancerede teknik rumforbindelse, der bringer tusinder af muligheder ned på jorden. Her er det komplicerede rendyrket, så det rummer mange års tekniske fremskridt.
- Så enkelt styrer du fremtidens TV. »Sov godt-afbryder«, og mange andre tekniske fremskridt.
- Så enkelt er den »Fagre nye stereolyd«. Hovedtelefon med separat volumenkontrol.

Billedrør: High-Bright, High-Focus
Udgangseffekt lyd: 2 x 15 watt
2 stk. højttalere: 256 x 67,5 mm
(1 stk. hovedtelefon: 8-500 ohm)
Tilslutning for videoindgang Scart kontakt.
AUX funktion
Programmerbar videokanal
S-kanaltuner

26" RC 1202 STEREO TV med fjernbetjening i metal look kr. 10.995,-



De får bedre råd hos

Reino Radio

Deres lokale radiohandler
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322

HVIDOVRE AVIS

TOPSCORER
BLANDT
LOKALAVISER



Birger Pedersen
skriver
sporten

Højere
læsetid
end flere
dagblade

HVIDOVRE AVIS

- den store lokalavis

Hvidovrevej 301

49 55 55

FORÅR	Dato	Tid	KAMPE I SÆSONEN 1985		EFTERÅR		Resultater		Point	
					Dato	Tid	forår	efterår	hj.	ude ialt
19. jun.	19.00		NÆSTVED	HVIDOVRE	17. nov.	13.30	-	-		
8. apr.	13.30		HVIDOVRE	HERFØLGE	10. nov.	13.30	1-1	-	1	
14. apr.	16.00		AGF	HVIDOVRE	3. nov.	13.30	0-1	-		2
21. apr.	13.30		HVIDOVRE	VEJLE	27. okt.	13.30	2-3	-	0	
28. apr.	13.30		HVIDOVRE	KASTRUUP	20. okt.	16.00	1-0	-	0	
5. maj.	19.00		OB	HVIDOVRE	13. okt.	13.30	0-1	-		2
12. maj.	13.30		HVIDOVRE	ESBJERG	6. okt.	13.30	0-0	-	1	
19. maj.	10.30		BRØNDBY	HVIDOVRE	29. sep.	13.30	0-0	-		1
22. maj.	19.00		HVIDOVRE	KØGE	22. sep.	13.30	0-0	-	2	
27. maj.	19.00		B 1903	HVIDOVRE	15. sep.	19.00	3-0	-		0
2. jun.	19.00		HVIDOVRE	FREM	7. sep.	15.00	-	-		
9. jun.	16.00		IKAST	HVIDOVRE	1. sep.	13.30	-	-		
12. jun.	19.00		B 93	HVIDOVRE	25. aug.	19.00	-	-		
16. jun.	19.00		HVIDOVRE	BRØNSHØJ	17. aug.	15.00	-	-		
23. jun.	16.00		LYNGBY	HVIDOVRE	11. aug.	19.00	-	-		

BRDR. MORTENSEN OLIE VARMER HVIDOVRE OP

Vi giver
10 kr. til HIF
pr. solgt
1000 liter
fyringsolie
i Hvidovre



**Kunderne får 100 kr. kontantabat
for 1000 liter fyringsolie**

Ring 01 - 17 74 12

Skandia Tagservice

-anbefaler sig med tagarbejde af enhver art:

Tegl, pap, zink og skifertage
samt opsætning af tagrender.

Indhent venligst tilbud.

V. R. Sambleben Tlf. (02) 51 14 91

REVISIONSFIRMAET

Poul Christiansen
HVIDOVREVEJ 406

2650 HVIDOVRE

Telefon (01) 49 49 59



NILAN
CYKLER
SPURVEGÅRDEN · TLF. 47 22 28

Remington · DBS · Lotus
Winther · SCO i Nishiki



Ole Andersen foran foretningen i Spurvegården

Udlodder T-shirt's i pausen

● Indehaveren af NILAN CYKLER er Ole Andersen, der siden drengeårene har spillet i Stefan Boldklub. Som senior nåede Ole at spille 50 kampe på Stefans 2. hold.

Herefter flyttede Ole til Ballerup hvor han var med til at starte en beboerklub, der fik navnet Hema Boldklub, blandt andet fordi sønnen skulle spille fodbold og der var for langt til Ballerup Boldklub.

For 1½ år siden åbnede så Nilan Cykler i Spurvegården. Navnet Nilan er en kombination af paret Alice Nielsen & Ole Andersen's efternavne.

Nilan Cykler satser på den Norske cykel, der hedder D.B.S. det er en beskedent forkortelse af: *Den Bedste Sykel*.

I pausen skænker Nilan cykler - 10 T-shirt's som der vil blive trukket lod om på kampprogrammets nummere.

Hvidovre Bygnings-entreprise ApS



- Bygningsforbedringer
- Kloak
- Rottesager
- Beton
- Brandsikring
- Belægninger
- Asfalt
- Dræning

Entreprenør · Aut. kloakmester JØRGEN LYNHOLM
Nymarksvej 27 · 2650 Hvidovre · **01-78 04 00**

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li på

Johnny's Bodega

PRÆSENTERER:

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 11 morgen

HUS KØB & SALG!



ØNSKER DE
VEJLEDNING
I HUSKØB
& SALG?

SÅ TRÆF DET RIGTIGE
VALG, RING...

BØJE'S

EJENDOMSCENTER • 01-75 30 70

v/ BØJE SANDGAARD • HVIDOVREVEJ 104 A • 2650 HVIDOVRE

22 års lokalkendskab



HVIDOVRE

PETER SCHMEICHEL	1
FINN JOHANSEN	2
LENNART OLSEN	3
MICHAEL CHRISTENSEN anf.	4
STEEN HANSEN	5
GÜNTHER LINDAHL	6
PIERRE LARSEN	7
BO ELVAR JØRGENSEN	8
BO HOLTEMANN	9
JENS KURT PETERSEN	10
JAN NIELSEN	11
LARS BO HANSEN	12
HENRIK LØFTEN	13
HENRIK OVERGAARD	14

Super Select Bolden er skænket af **Reino Radio** Gl. Køgevej 268

DE TO HOLD



FREM

PER WIND	1
OLE RASMUSSEN	2
LARS LARSEN	3
HENRIK THOMSEN	4
LARS BROUSTBO	5
HENRIK MUNK	6
JOHN NIELSEN	7
KENNETH BIRKEDAL	8
BRIAN FJORDVALD	9
BO WITH	10
KIM WILFORT	11
TORBEN WINTHER	12
KIM MIKKELSEN	13
KIM ERIKSEN	14

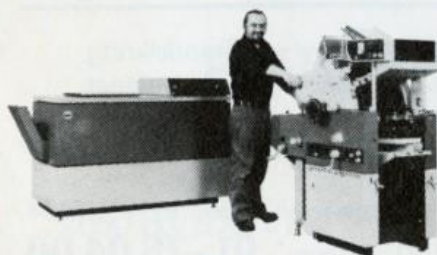
There's only one original.



Levi's

THERE IS ONLY ONE ORIGINAL

v/ Jørgen Henriksen
Hvidovrevej 340 - Tlf. 01-78 55 22



EKSPRES TRYK
EKS
PRE
TRYK
EKS
PRE
TRYK
EKS
PRE
TRYK
EKS
PRE
TRYK

HELLBRANDT A/S

BIBLIOTEKVEJ 68 • 2650 HVIDOVRE • TELEFON 01-49 35 22



Sportsfolk handler hos

JOHN STEEN SPORT



Frihedens Butikscenter

Tlf. 49 00 99

SPILLER PROFIL

**Han er hurtig -
fræk - og har ikke
forstand på fodbold**

● BO ELVAR JØRGENSEN, 22 år, har siden sit ottende år spillet fodbold i Søllerød/Holte. Da Bo fyldte 15 år flyttede familien til Hellerup og han skiftede til HIK, hvor han for første gang stødte på ord som sweeper, overlab og forcheking.

Efter hans tre mål mod Køge, begyndte man straks at sammenligne Bo med Hans Åbech - HIF's topscorer i 1973, pudsigt nok spillede de to sammen på HIK's divisionshold de to foregående sæsoner, - og Bo fortæller at han har lært en del af Åbech.

Bo Elvar er decideret venstrefodsspiller der med sit hurtige antrit, river sig fri af selv det bedste forsvar, og det kan blive noget rigtigt stort når hans holdkammerater lærer at spille ham i dybden i venstre side.

Der stilles store forventninger til salgskonsulenten fra Hellerup og de bliver opfyldt når han får lidt mere nærkamsstyrke.

F.C.



Bo Elvar med sit Hat-trick (Foto: Jan Ellebo)

**-man kommer ikke uden
om KD...**



KD
Kreditforeningen Danmark



TUBORG SPORT



DU SPØR' VI GI'R SVAR

Dette er din side.....Vi glæder os til at modtage og offentliggøre dine breve. Giv os dine kommentarer, forslag, kritik, spørgsmål eller hvad som helst du kunne tænke dig. Alle breve skal mærkes med »DU SPØR' - VI GI'R SVAR« og sendes til:

*Hvidovre Idræts Forening
Sollentuna alle 1-3
2650 Hvidovre*

HVOR MANGE MÅL SCOREDE AaBECH MOD FREM I 73 ?

Kære Hvidovre Idrætsforening
Jeg kan huske at Hvidovre i 1973, hvor vi blev danmarksmestre, vandt meget stort over FREM, men hvad blev resultatet? Hans Aabech scorede vist nok 4 mål mod en meget ung og nervøs Per Wind.
Med klubbhilsen
Leif »liffer« Nielsen
Hvidovrevej.

SVAR fra Kim Garde Madsen:

Det er korrekt, at vi søndag den 16. september 1973 vandt over Frem i Valby Idrætspark med ikke mindre end 7-3, og det endda med en flok syge spillere. Steen Ziegler var forkeølet, Torben Gullak sloges med en halsbetændelse og Kurt Stendal var heller ikke rask.



NIVELA SERVICE
HVIDOVRE ANLÆGSGARTNERE ApS
Entreprenører, anlægsgartnere & aut. kloakmestre
Lodsvej 38 - 2650 Hvidovre

Medl. af Landst. Danske Anlægsgartnermestre og Hvidovre Handelsforening

DEN TOTALE LØSNING

vedr. jord - kloak - fliser - beplantning - beskæring - træfældning - miljø - samt rottesager. Levering samt plantning af alle former for træer, buske. Lav. af grus, sten og muldjord. Bortkørsel af alt affald m.v.

Salg og opstilling af plankeværker - hegn - carporte og garager.

01-78 12 55 • 01-49 11 46



Der var mange af de 10.000 tilskuere der ikke så det første mål, der blev scoret af Hans Aabech efter bare 1 min. spil. Efter 17 min. udlignede Lars Larsen direkte på frispark. Men så tog Hvidovre affære igen, Aabech øgede til 1-2 i det 22. min, efter pausen gjorde Ziegler det til 1-3 i det 56. min. I det 69. min. fik Frem reduceret til 2-3 ved Jørn Jeppesen, men blot 4 minutter efter blev kampens store spiller Ole Schouboe fældet af Lars Larsen i straffesparksfeltet og det eksekverede Arne Toft i mål til 2-4. Kun 6. min. senere tog Ole Schouboe selv affære, med en dribletur fra midten snød han en 5-6 Frem'ere og fyrede til sidst kanonen af til 2-5. Torben Gullak og Hans Aabech gjorde det til henholdsvis 2-6 og 2-7 efter fremragende afleveringer fra Schouboe. 2 minutter før tid fik Flemming Mortensen pyntet på resultatet ved at score til slutfacit 3-7 til Hvidovre. Det var vist meget få der gik fra Valby Idrætspark den dag uden at måtte indrømme, at det var underholdning i topklasse.

Det var en slem dukkert for Fremmerne der ugen forinden i Københavns Idrætspark også havde fået en næsten lige så stor lussing af Hvidovreholdet i en pokalkamp der endte 5-3 til Hvidovre. Her scorede Hans Aabech 3 gange på Frem's debuterende målmand PER WIND ANDERSEN.



Shell
SERVICE

v/Ole Jensen
HVIDOVREVEJ 247
TLF. 78 04 27



Peter Schmeichel køber selvfølgelig benzin hos Shell-Ole.

**Åbent hver dag
til kl. 24.00**

**Støt HIF - Køb din benzin
på Shell-tanken,
Hvidovrevej 247.**

**Hver gang du køber
1 liter benzin,
modtager HIF 1 øre.**

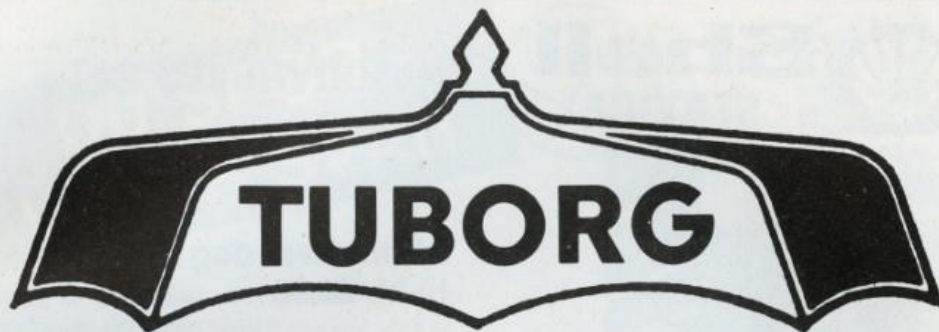
Pletskud - når det går stærkt



ILFORD
HP5135

ILFORD i topklasse...

36



Johnny's Bodega

v/ ALLAN & SVESKE

• *stedet, hvor sportsfolk mødes...*

HVIDOVREVEJ 356 . TELF. 78 44 61

ÅBEN FRA KL. 11 FORMIDDAG

KØKKENET HAR ÅBENT ALLE UGENS DAGE FRA KL. 11-22

Hver gang du køber en TUBORG
hos Allan og Sveske i Johnny's Bodega
giver de 25 øre til HIF.

Støt dem - og de støtter os.



Tilbageblik: FREM BLEV STIFTET SOM POLITISK AFDELING...!

● Boldklubben FREM er stiftet den 17. juli 1886 og startede oprindelig som cricketklub. Ved stiftelsen blev den navngivet »Fremskridtsklubbens Cricketklub«, og var rent faktisk en politisk afdeling af Venstreforeningen i København. På et bestyrelsesmøde den 9. dec. 1887 besluttede man at indføre fodbold og navnet blev ændret.

Klubbens hjemsted var oprindelig Blegdamsfælleden, men i 1904 skulle der bygges beboelsesejendomme på området. Det blev starten til Frem's udflytning til Enghavevej på Vesterbro. Her blev grundlaget lagt for, at Frem skulle indskrives i folks bevidsthed, som en af Danmarks mest markante fodboldklubber.

København voksede - ligesom Frem - og både indre, såvel som ydre rammer blev hurtigt trange. I efteråret 1942 blev Frem's flag sat for første gang foran det nye klubhus på Julius Andersensvej i Valby. Dermed blev Frem, - i hvertfald blandt den yngre generation -, identificeret som »Dem fra Valby«...

Albrechtsen's Biler A/S Køb og Salg

af nyere velholdte biler
Medlem af DAF og FDM

Hvidovrevej 354

01 - 78 61 00

Dagens salgstal:

Hvidovres øresponsorer er nået op på følgende beløb.:

SHELL

Hvidovrevej 247 7.000,- Kr.

BM - Olie

Valbylanggade 239 6.500,- Kr.

Johnnys Bodega

Hvidovrevej 356 4.000,- Kr.

Vær med til at gøre dem større

Få ekstra vind i sejlene

- med en Bankrådgiver i
Privatbanken.



PRIVATbanken

Hvidovre Afdeling
Hvidovrevej 178 . 2650 Hvidovre
Telefon 01 - 75 66 11

Helt på toppen

Frihedens Frisør

v/Tommy Sørensen

Strandmarksvej 20

2650 Hvidovre . Tlf. 01-49 02 08

BESTIL VENLIGST TID



Halstørklæder fra Verona



● Preben Elkjær havde overvægt i flyet på vej til København. Det skyldtes, at han havde lovet Bøje Sandgaard, - præsident i garantklubben DET GULE KORT, at tage halstørklæder og andre souvenirs fra mesterklubben med til salg på Hvidovre stadion. Og der kan stadig købes Veroning i de gule boder.

—De 3 »stærke« fra Ceres—

Dortmunder

Havskum

Red Erik

CERES HVIDOVRE



Invitation til Fest!

Party Service arrangerer Deres selskab

Hjem til kaffe arrangement
Fra kr. **276,50** | Helaftens arrangement
Fra kr. **365,00**



Ring og få en brochure tilsendt med
vore forskellige menuforslag
Scandic Hotel København
Kettevej 4 - Tlf. 49 82 22

Endelig et TV der går hvidere end andre.

Nu kan dine hvide vægge omsider få det TV, de drømmer om: **FINLUX** nye hvide TV der netop har modtaget årets Finske designpris.

Et elegant og tidløst TV design, der kan være i stue med moderne boligsmag de næste mange år.

Gå en tur omkring FINLUX nye hvide TV og opdag at det adskiller sig fra alt andet, du har set ved at være helt hvidt fra top til tå:

Hvid front uden overflødige dikkedarer! Hvid bagside! Hvid fjernbetjening og hvidt rullebord! Ja, selv hjulene er hvide.

Du finder heller ikke et TV, der er så smalt. Siderne måler kun 14 cm i dybden og det er i al ubeskedenhed verdensrekord i Danmark. Derfor fylder det mindre i et hjørne end andre TV.

En ny verden af TV glæder.

Inde bag det flotte ydre, er vi også gået lidt hvidere end andre.

Her gemmer sig 100 kanaler, mere end nok til fremtidens TV satellitter, 30 faste programmer med valgfri videotilpasning, stereolyd og indbygget Tekst TV, for bare at nævne lidt af det, du får fornøjelse af nu og i en nær fremtid. Tryk på fjernbetjeningen og få det hele bragt ind i stuen.

Kig dig lidt rundt i forretningen og se om andre er nået ligeså hvidt som FINLUX.

Og få det så på prøve, der hvor det egentlig hører til. Hjemme hos dig selv.



FINLUX TV. Dit Fagre Nye Hvide TV design.

De får bedre råd hos

Reino Radio

Deres lokale radiohandler
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322

Byens Stempelfabrik
& GRAVØR-ANSTALT
 Tårnfalkevej 2 (hj. af Gl. Køge Landevej)
 Tlf. 01 - 49 40 50

**DET LOKALE
 MALERFIRMA**



**SVEND OMAR
 HERMANSEN**

*Alt indenfor maler-
 og tapetararbejde
 udføres*

01 - 16 77 04 og 02 - 52 41 77

DMA * - garanterer kvaliteten



*Deres lokale taxi for Hvidovre,
 Avedøre og Brøndby Strand.*

FÅR DE DET HELE MED ?



ELLERS HAR VI BOLLER TIL HELE FAMILIEN -

BREDALSPARKENS
HVIDOVREVEJ 328 **GULD & SØLV**
TLF. 01-78 24 48 **URE & OPTIK**



**Gratis
 medlemskab**

Administrationsgebyr kr. 15,-



DINERS CLUB

Accepteres

HVIDOVREVEJ 324 . ☎ 01-78 24 77 - ÅBNINGSTIDER: HELE UGEN 11.00-21.00



● Steen Hansen blev med stor succes prøvet som venstre wing i kampen mod Køge.

PÅ PÅ P
GENSYN PEER'S Pub

Hvidovrevej 88 - Tlf. (01) 70 11 18

ÅBEN MANDAG-FREDAG kl. 10-02 og
 LØRDAG - SØNDAG kl. 05-02

Morgenkomplet: Lørdag og søndag fra kl. 05.00

Firmamålaaktionærer i HIF

Murermester
Jørgen Christensen
 Ketiltorps Allé 94 - 78 25 60

Hellbrandt Offset/kontorart.
 Biblioteksvej 68 - 49 35 22

Tuborg - Hvidovre
 v/Ib Christensen
 Kløverprisvej 13 - 47 17 10

Flügger
 v/Bengt Petersen
 Hvidovrevej 286 - 78 15 36

Ceres - Hvidovre
 v/Erik Hagengaard
 Grenhusene 99 - 78 52 12

Center Pub
 Hvidovrevejens Butikstov
 Hvidovrevej 178 - 47 22 69

Johnnys Bodega
 Hvidovrevej 356 - 78 44 61

Bojes Ejendomscenter
 v/Boje Sandgaard
 Hvidovrevej 104A - 75 30 70

Vin & Tobak
 v/Ruth & Johs. Madsen
 Hvidovrevej 91 - 75 16 86

Stadion Restauranten
 v/Elvin Blankensteiner
 Søllentuna Allé - 49 18 02

Lyngholm Kloak-Service
 Avedøreholmen 58 - 77 00 77

Alt til barnet
 v/Søren Jalsøe
 Roskildevej 144 - 74 55 66

Peer's Pub
 Hvidovrevej 88 - 70 71 15

Mobiltanken
 v/H. Sørensen
 Gl. Køgevej 388 - 78 06 82

Helge Hansen
 Murermester & Entreprenør
 Tistrupvej 2 - 78 71 04

Stjerne Kroen
 Gl. Køgevej 316 - 78 09 67

Bikuben
 Strandmarks afd.
 Frihedens Butikcenter
 Tlf: 78 81 33

Shell Service
 v/Ole Jensen
 Hvidovrevej 249 - 78 04 27

abc El-Gruppen
 v/Frank Nielsen
 Nyholms Allé 36 A - 41 68 38

Dansk Bygnings-entreprise
 v/Jørgen Lyngholm
 Nymarksvej 27 - 78 93 89

Hvidovre Frimærkehandel
 Hvidovrevej 286 - 78 99 16

Hvidovrevejens Slagter
 v/Robert Nielsen
 Hvidovrevej 277 - 78 02 31

B.M. OLIE
 Valby - Langgade 239
 17 74 12

Jeka Trans
 v/Kaj Nielsen
 Kettegårds alle 31 - 49 72 14

Vin & Tobak
 v/Carsten Olsen
 Valby Langgade 21 B - 16 76 88

Kronebanken
 Sjælland

HVIDOVRE STATIONSCENTER
 TELEFON 01-47 36 11

Firmamålaktionær:



Shell Ole ønsker tillykke med 10 års dagen til Flügger-parret Bengt & Bente Pedersen.

Flügger byggefinish

Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 284-286. Tlf. 01 - 78 15 36.

● Det er idag 10 år siden at Flügger koncernen så dagens lys for første gang og det fejres overalt, også i Hvidovre.

Flüggerparret Bengt & Bente Pedersen fejrede selvfølgelig også dagen, selvom de først startede for 6 år siden. Men det er i alle årene gået støt fremad, så der idag er 17 ansatte, og til december starter det driftige par endnu en forretning op på Roskildevej 264 i Rødovre lige ved Damhuskroen.

»Mor Flügger« får ellers ikke set meget fodbold - hun er energisk programsælger for det Gule Kort, ved alle HIF's kampe på Hvidovre Stadion, her kunne farmand ellers lære noget, - men han vil hellere side og se fodbold og det kan jeg godt forstå.

Finn Cyril

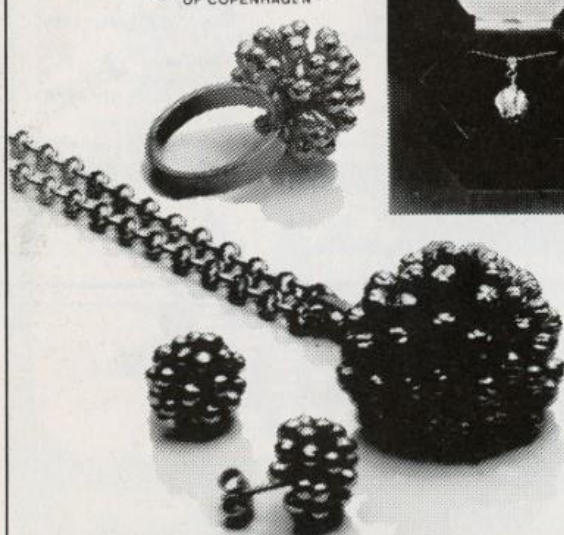
Smykker fra den danske natur

I hvert eneste Flora Danica smykke sidder der en blomst, et blad eller en frugt, omhyggelig udvalgt og plukket i Danmarks skove, haver, på marker og i grøftekanter.

Flora Danica - naturens egne kunstværker i sterling sølv og 24 karat guld.

Fås hos guldsmede og stormagasiner.

Flora Danica
OF COPENHAGEN



ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

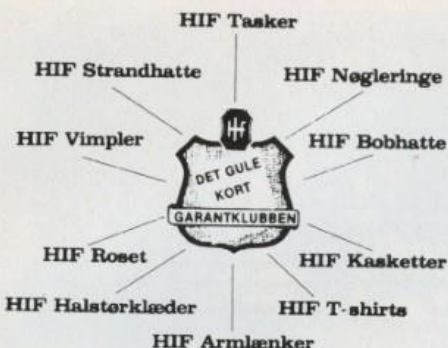
GeHa

på ethvert kontor

GeHa

Overhead Projektorer
Stencils Duplikatorer
Sprit Duplikatorer
Electro Brændere
Skriveredskaber
Farvebånd

Torveporten 4 • 2500 Valby • Tlf. 01 - 16 55 55



Besøg DE GULE BODER. - Stort varesortiment.
Rimelige priser. - Overskuddet til HIF.

**AUTOBUGSERING
MASKINTRANSPORT**

Tlf. 49 47 00

Camoni

GL. KØGEVEJ 561
2650 HVIDOVRE



Publikum kårede Bo Elvar Jørgensen



til dagens spiller mod Køge

● Det var helt soleklart for publikum ved sidste hjemmekamp mod Køge, at vores angriber BO ELVAR JØRGENSEN igen skulle kåres som HIFs bedste spiller. Han fik også prædikamentet forrige gang efter 0-0 kampen mod Esbjerg, - og så lavede han et vaskeægte hattrick mod Køge.

Også i sidste søndags meget skuffende kamp på udebane mod B.1903 var Bo Elvar en af de bedste, - han fightede bravt og havde de enkelte forsøg der var. Vi håber, han har indstillet kanonen til i aften, så han kan komme endnu højere op på topscorerlisten i 1. division.

Husk at stemme på dagens spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/4 flaske Rød Aalborg fra:

Gravør Langemark

Byens Stempelfabrik

8 GRAVØR-ANSTALT
Tårnfalkevej 2 (hj. af Gl. Køge Landevej)

Tlf. 01 - 49 40 50

Et godt sted at starte



DEN DANSKE BANK

Avedøre Afdeling, Gl. Køgevej Afdeling,
Hvidovre Afdeling og Hvidovre Station Afdeling.

Dansk Bygnings-entreprise Aps

Totalentrepriser - Bygningsrenoveringer

**De har problemet -
vi har løsningen ...
og alle håndværkerne**



Medlem af Entreprenørforeningen

REPARATION OG
VEDLIGEHOLDELSE AF:

- Ejendomme
- Institutioner
- Fabrikker
- Boliger
- Kloakker
- Gårdbelægning
- Altaner

Entreprenør - Aut. Kloakmestre
Jørgen Lyngholm

01 - 78 93 89

»DET GULE KORT«

Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel à kr. 250 (men meget gerne flere andele).

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art.



Vi formidler gerne din støtte.

Bøje Sandgaard
dag: 75 30 70
aften: 49 50 80

Flemming Edelskov
77 03 09
Søren Vennike
78 02 50

Bente Petersen
49 59 14

Frank Eriksen
47 18 98

Gudmund Rasmussen
49 06 10

Vær med til at kåre årets Hvidovrespiller.
Læg venligst talonen i stemmekasse.
Dagens HIF-spiller
Tiiskuerens navn: _____
Adresse: _____
Postnr.: _____
Kun en stemme pr. tiiskuer.
Gevinst udelæveres ved næste hjemmekamp.

TEXACO



TEXACO



0385 Kenneth Lyngholm er sponsoreret af Texaco.
tredobbelt dansk juniorverdensmester,
dobbelt junior Europamester og HCK'er

Tank op hos TEXACO,
vi støtter sporten i Hvidovre



Leif Nielsen

Bibliotekvej 56

Telf. 01 - 78 63 75

Åbningstider:

Mandag-lørdag	7-20
Søndag	8-20